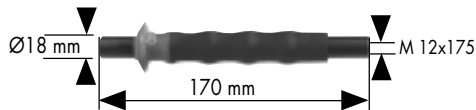


217.GJ3

FR Jeu de 5 pièces
EN Set of 5 parts
DE Satz von 5 Teilen
NL 5-delige set

ES Juego de 5 piezas
IT Serie di 5 pezzi
PL Komplet 5 części



FR Poignée gainée
EN Sheathed handle
DE Bezogener Griff
NL Beklede handgreep
ES Mango revestido
IT Manico inguainato
PL Uchwyt osłonięty

FR Embouts laiton $\varnothing 25$ mm
EN Brass joining pieces $\varnothing 30$ mm
DE Messingeingsätze
NL Bits van messing
ES Extremos de latón
IT Puntali in ottone
PL Końcówki mosiężne



FR Embouts polyamide $\varnothing 25$ mm
EN Polyamide joining pieces $\varnothing 30$ mm
DE Polyamideeingsätze
NL Bits van polyamide
ES Extremos de poliamida
IT Puntali in poliammide
PL Końcówki poliamidowe



FR Précautions d'usage:

- **Bien visser à fond** l'embout sur la poignée.
- Maintenir les filetages propres. Les nettoyer avant vissage.
- Frapper avec un marteau ou une massette à embouts type FACOM 208A.



EN Precautions for use:

- **Screw the joining piece on the handle as far as it will go.**
- Keep the threads clean.
- Clean them before screwing.
- Hit with a mallet or a joining piece hammer of the type FACOM 208A.

DE Vorsichtsmaßnahmen beim Einsatz:

- Einsatz **fest** auf den Griff **schrauben**.
- Gewinde sauber halten.
- Diese vor dem Aufschrauben reinigen.
- Mit einem Einsatzhammer oder -faustel des Typs FACOM 208A einschlagen.

NL Gebruiksaanwijzingen:

- **Schroef de bit stevig vast** op de handgreep
- Houd de schroefdraden schoon
- Reinig deze alvorens ze vast te schroeven.
- Sla het geheel vast met een houten hamer of een bithamer van het type FACOM 208A.

ES Precauciones de uso:

- **Atornillar a fondo** el extremo en el mango.
- Mantener limpias las roscas.
- Limpiarlas antes de atornillar.
- Golpear con un martillo o un mazo de extremos de tipo FACOM 208A.

IT Precauzioni per l'uso:

- **Avvitare bene a fondo** il puntale sul manico.
- Mantenere pulite le filettature. Pulirle prima di avvitare.
- Battere il puntale con un mazzuolo o una mazzetta adeguata del tipo Facom 208A.

PL Środki ostrożności do zachowania:

- **Dokrećić końcówkę do oporu** na uchwycie.
- Należy dbać aby gwintowania były czyste.
- Należy je oczyścić przed dokreśnieniem.
- Uderzać młotkiem drewnianym lub młotkiem do końcówek FACOM 208A.

POLYCHOC SYSTEME



FR Embouts acier - **EN** Steel joining pieces - **DE** Stahleinsätze - **NL** Stalen bits - **ES** Extremos de acero - **IT** Puntali in acciaio - **PL** Końcówki stalowe



FR Embouts laiton - **EN** Brass joining pieces - **DE** Messingeingsätze
NL Bits van messing - **ES** Extremos de latón - **IT** Puntali in ottone - **PL** Końcówki mosiężne



FR Embouts polyamide - **EN** Polyamide joining pieces - **DE** Polyamideeingsätze - **NL** Bits van polyamide - **ES** Extremos de poliamida - **IT** Puntali in poliammide - **PL** Końcówki poliamidow



FR Embouts aluminium - **EN** Aluminium joining pieces - **DE** Aluminiumeingsätze - **NL** Bits van aluminium - **ES** Extremos de aluminio - **IT** Puntali in alluminio - **PL** Końcówki aluminiowe



FR Choc absorbé par la collerette de l'embout
EN Impact absorbed by the collar of the joining piece
DE Vom Einsatzbund absorbierte Stöße
NL Schokken worden opgevangen door de kraag van de bit
ES Choque absorbido por el collarín del extremo
IT Choc assorbito dal collarino dei puntali
PL Uderzenie łagodzone jest przez kołnierzyk oporowy końcówki.

